



## DAFTAR RUJUKAN

- Al-Qur'an, L. P. (2022). *Qur'an Kemenag*. Dipetik Maret 6, 2024, dari Qur'an Kemenag:  
<https://quran.kemenag.go.id/quran/perayat/surah/2?from=148&to=286>
- Ariwibowo, E. K. "Fonologi dan Ortografi Bahasa Arab". Seminar Nasional Bulan Bahasa dan Sastra (2013): 202-211.
- Arps, Ben. "Javanese on the internet." Caraka (2002): 37-38. Dokumen.
- Aziz, Abdul, et al. "Learning Arabic Pegon for Non-Javanese Santri." Jurnal Pendidikan Islam (2022): 114-126. Dokumen.
- Badan Pusat Pengembangan Bahasa. (2016) Ortografi. In Kamus Besar Bahasa Indonesia. Balai Pustaka. <https://kbbi.kemdikbud.go.id/entri/Ortografi>.
- Baidowi, A. (2020). Fenomena Aksara Pegon dalam Tradisi Penulisan Tafsir Pesantren. *Jurnal Studi Ilmu-ilmu al-Qur'an dan Hadis*, 21, 469-490.
- Bailey, Charles-James N. *Variation and Linguistics Theory*. Arlington: Center of Applied Linguistics, 1973. Dokumen.
- Baried, S. B., Sutrisno, S., Soeranto, S. C., Sawu, dan Istanti, K. Z. 1994. Pengantar Teori Filologi. Yogyakarta: Badan Penelitian dan Publikasi Fakultas (BPPF) Seksi Filologi, Fakultas Sastra Universitas Gadjah Mada.
- Birnbaum, Eleazar. "The Ottoman and Chagatay Literature: An Early 16 th Century Manuscript of Navā'ī's Dīvān in Ottoman Orthography." Central Asiatic Journal (1976): 157-190 . Document.
- Blau, Joshua and Simon Hopkins. "On Early Judaeo-Arabic Orthography." Zeitschrift für Arabische Linguistik (1984): 9-27. Document.
- Burrows, Millar. "Orthography, Morphology, and Syntax of the St. Mark's Isaiah Manuscript." Journal of Biblical Literature (1949,): 195-211. Document.
- DahlanA., A. Z. (sd). Kitabati: Metode Praktis Belajar Membaca & Menulis Tulisan Pego/Pegon.
- Dhofier, Z. 2011. Tradisi Pesantren Studi Pandangan Hidup Kyai dan Visinya Mengenai Masa Depan Indonesia. Jakarta: LP3ES. Document.
- Ewing, Michael C. "Two Pathways to Indefinability in Cirebon Javanese." Berkeley Linguistics Society (1995): 72-82. Document.
- Faruk. (2020). *Metode Penelitian Sastra*. Yogyakarta: Pustaka Pelajar.
- Fathurahman, O. 2015. Filologi Indonesia Teori dan Metode. Jakarta: Prenadamedia Group.



- Gumilar, Agung. "Use of Malay-Arabic Scriptures of Jawi/Pegon in Number of Ancient Metal Currencies in Indonesia From Pre-Independence to Early Independence." *Jurnal Keislaman dan Pendidikan* (2021): 1-19. Document.
- Gusmian, I. (2016). K.H. Misbah Ibn Zainul Musthafa (1916-1994 M): Pemikir dan Penulis Teks Keagamaan dari Pesantren. *Jurnal Lekture Keagamaan*, 14, 115-134.
- Handayani, Fika. "Paleografi Aksara Pegon." Tamaddun: Jurnal Sejarah dan Kebudayaan Islam (2020): 302-319. Document.
- Hasanī, al-Faqīr Abū Muhammad Ghithrāf Dāni al-Birri. *Al-Itqān Pedhomān Maca lan Nulis 'arab Pegon*. Pekalongan: Maktabah Rafaq Mahdi, t.thn. Document.
- Hendrokumoro, Ma'shumah, N. K., & Irakusuma, R. N. (2023, November). Manifesting Grammatical Meanings and Functions of Particle "Lah" in PégonScript (Javanese Translation) of Syi'ir Qiyāmah. *OKARA: Jurnal Bahasa dan Sastra*, 227-242.
- Hidayani, F. (2020). Paleografi Aksara Pegon. Tamaddun; Jurnal Sejarah dan Kebudayaan Islam, 302-319.
- Hindun. 2012. "Syingir: Transformasi Puisi Arab ke dalam Puisi Jawa". *Humaniora*. Vol. 24. Hlm. 73-83.
- Ishaq, A. H., & Nawawi, R. (2017). Tajwid dan Implikasinya Terhadap Ilmu Qira'ah. *QOF*, I, 15-24.
- Irakusuma, R. N. F. (2021). *Distribusi dan Makna Partikel Lah dalam Teks Syi'ir Qiyāmah*. (Skripsi Sarjana, Universitas Gadjah Mada).
- Jr., F. M. Cross. "The Contribution of the Qumrān Discoveries to the Study of the Biblical Text." *Israel Exploration Journal* (1966): 81-95 . Document.
- Jurić, Dragana. "The historical development of the English spelling." *Filozofski fakultet* (2013). Dokumen.
- Kaplonys, Andreas. "On the Orthography and Pronunciation of Arabic Names and Terms in the Greek Petra, Nessana, Qurra, and Senouthios Letters (Sixth to Eighth Centuries CE)." *Mediterranean Language Review* (2015,): 1-81. Document.
- Khan, Geofrey. "The Othography of Karaite Hebrew Bibble Manuscripts in Arabic Biography of Muhammad Salih Darat and His Pegon Islamic Texts." *Studia Islamika* (2013): 243-272. Document.
- Khmelevskaya, A. P., Zholobov, O. F., & Molkov, G. A. (2019). Paleography and Orthography of Hankenstein Codex. *Periódico do Núcleo de Estudos e Pesquisas sobre Gênero e Direito*, 317-327.



- Kridalaksana, H. 2008. Kamus Linguistik. Jakarta: PT Gramedia Pustaka Utama. Edisi ke-4.
- Marsono. (2019). *Fonologi Bahasa Indonesia, Jawa, dan Jawa Kuna*. Yogyakarta: Gadjah Mada University Press.
- Moeljadi, D., Sugianto, R., Hendrick, J. S., dan Hartono, K. 2023. Kamus Besar Bahasa Indonesia (KBBI) Luar Jaringan (offline), Badan Pengembangan Bahasa dan Perbukuan Kementerian Pendidikan dan Kebudayaan Republik Indonesia.
- Musthafa, M. b. (n.d.). Syi'ir Tandha Qiyamat. Rembang: Maktabah wa Math'abah al-Mishbah.
- Nitisastro. *Patokanipoen Basa Djawi Kaserat Aksara 'arab (Pegon)*. Surabaya: Drukkerij & Boekhandel "Peneleh", 1933. Document.
- Noordyanto, Naufan. "Tipografi Arab Pegon dalam Praktik Berbahasa Madura di Tengah Dinamika Kebudayaan yang Diusung Huruf Latin." *Jurnal Dekave* (2016): 28-53. Document.
- Notonegoro, A. (2024, Juli 4). Naskah-Naskah Singir Koleksi Komunitas Pegon. (R. N. Irakusuma, Pewawancara)
- Pancarani, A. P., Mardiah, Z., & Miranda, A. A. (2016). Bahasa Amiyah Mesir (Sejarah, Kaidah, dan Perbedaanya dengan Bahasa Arab Klasik). *Al-Azhar Indonesia Seri Humaniora*, 3, 204-214.
- Poedjosoedarmo, Gloria R. "Uses of Phonation Type in Javanese." *Oceanic Linguistics Special Publications* (1993): 123-131. Document.
- Poerwadarminta, W. J. S. (1939). *Baoesastra Djawa*. Batavia: J.B. Wolters' Uitgevers-Maatschappij N. V Groningen.
- Rahmah. *Baca Tulis Pegon Indonesia*. Panduan Baca Tulis Aksara pegon Bahasa Indonesia, t.thn. Document.
- Sangidu. (2016). Tugas Filolog: Teori dan Aplikasinya dalam Naskah-Naskah Melayu. Yogyakarta: Gadjah Mada University Press.
- Schluthies, Becky. "Arabics, Scripted Ideologies: Orthographic Heterogeneity in Online." *Al-'Arabiyya* (2014,): 41-56 . Document.
- Shellabear, W. G. "The Evolution of Malay Spelling." *Journal of the Straits Branch of the Royal Asiatic Society* (1901): 75-135. Document.
- Sunyoto, A. 2017. *Atlas Wali Songo*. Depok: Pustaka IIMaN.
- Suparwa, I Nyoman. "Persoalan Ortografi untuk Bunyi Hambat-Glotal dalam Bahasa Melayu Loloan Bali." *Linguistika* (2008): 181-194. Dokumen.
- Suryaningsih, Iin. "Pegon's Script as One of Scripts to Present Character Education's Theme and Preservation of Local Culture: A Review of Singir



Mitera Sejati - Rembang." Advance in Social Science, Education and Humanities Research (2019): 67-70. Transcription." Journal of Semitis Studies (1993): 49-70. Document.

Treiman, Rebecca. "Knowledge About Letters as a Foundation for Reading and Spelling." Joshi, R. M. dan P.G. Aaron. *Handbook of orthography and literacy*. New York: Routledge, 2005. 581-599. Dokumen.

Umam, Saiful. "God's Mercy is Not Limited to Arabic Speakers: Reading Intellectual

Wharton, David. "Language, Orthography and Buddhist Manuscript Culture of the Tai Nuea - an apocryphal jātaka text in Mueang Sing, Laos." PHD Thesis University of Passau (2018): 1-768. Document.

Yurtbaşı, M. (2016). Sura Yusuf in Full IPA (Segmental-Suprasegmental) Transcription with English Translation. *International Journal of Arts Humanities and Social Sciences (IJAHSS)*, 145-161.